

# References and Links

This chapter compiles relevant references and provides links to projects where the normalization process has been developed and applied to Slovene texts.

## **Projects, in which normalization has been developed or applied**

[Development of Slovene in a Digital Environment](#)

[Janes - Resources, Tools and Methods for the Research of Nonstandard Internet Slovene](#)

## **Training corpora containing manually revised normalization**

### **• Janes-Tag:**

Lenardič, Jakob; Čibej, Jaka; Arhar Holdt, Špela; Erjavec, Tomaž; Fišer, Darja; Ljubešić, Nikola; Zupan, Katja; Dobrovoljc, Kaja, 2022, CMC training corpus Janes-Tag 3.0, Slovenian language resource repository CLARIN.SI, ISSN 2820-4042, <http://hdl.handle.net/11356/1732>.

Erjavec, Tomaž; et al., 2019, CMC training corpus Janes-Tag 2.1, Slovenian language resource repository CLARIN.SI, ISSN 2820-4042, <http://hdl.handle.net/11356/1238>.

Erjavec, Tomaž; et al., 2017, CMC training corpus Janes-Tag 2.0, Slovenian language resource repository CLARIN.SI, ISSN 2820-4042, <http://hdl.handle.net/11356/1123>.

Erjavec, Tomaž; Fišer, Darja; Čibej, Jaka; Arhar Holdt, Špela and Ljubešić, Nikola, 2016, CMC training corpus Janes-Tag 1.2, Slovenian language resource repository CLARIN.SI, ISSN 2820-4042, <http://hdl.handle.net/11356/1085>.

Erjavec, Tomaž; Fišer, Darja; Čibej, Jaka and Arhar Holdt, Špela, 2016, CMC training corpus Janes-Tag 1.1, Slovenian language resource repository CLARIN.SI, ISSN 2820-4042, <http://hdl.handle.net/11356/1081>.

Erjavec, Tomaž; Fišer, Darja; Čibej, Jaka and Arhar Holdt, Špela, 2016, CMC training corpus Janes-Tag 1.0, Slovenian language resource repository CLARIN.SI, ISSN 2820-4042, <http://hdl.handle.net/11356/1079>.

### **• Janes-Norm:**

Lenardič, Jakob; Čibej, Jaka; Arhar Holdt, Špela; Erjavec, Tomaž and Fišer, Darja, 2022, CMC training corpus Janes-Norm 3.0, Slovenian language resource repository CLARIN.SI, ISSN 2820-4042, <http://hdl.handle.net/11356/1733>.

Erjavec, Tomaž; Fišer, Darja; Čibej, Jaka and Arhar Holdt, Špela, 2016, CMC training corpus Janes-Norm 1.2, Slovenian language resource repository CLARIN.SI, ISSN 2820-4042,

<http://hdl.handle.net/11356/1084>.

Erjavec, Tomaž; Fišer, Darja; Čibej, Jaka and Arhar Holdt, Špela, 2016, CMC training corpus Janes-Norm 1.1, Slovenian language resource repository CLARIN.SI, ISSN 2820-4042,

<http://hdl.handle.net/11356/1083>.

• **Janes-Syn:**

Arhar Holdt, Špela; Erjavec, Tomaž and Fišer, Darja, 2017, CMC training corpus Janes-Syn 1.0, Slovenian language resource repository CLARIN.SI, ISSN 2820-4042,

<http://hdl.handle.net/11356/1086>.

## References

FIŠER, Darja, LJUBEŠIĆ, Nikola, ERJAVEC, Tomaž. 2020. The Janes project: language resources and tools for Slovene user generated content. *Language Resources and Evaluation*. DOI: [10.1007/s10579-018-9425-z](https://doi.org/10.1007/s10579-018-9425-z)

ČIBEJ, Jaka, ARHAR HOLDT, Špela, ERJAVEC, Tomaž, FIŠER, Darja. Ročno označeni korpusi Janes za učenje jezikovnotehničkih orodij in jezikoslovne raziskave. V: FIŠER, Darja (ur.). *Viri, orodja in metode za analizo spletne slovenščine*. Znanstvena založba Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani. 2018. [https://ebooks.uni-lj.si/zalozba/catalog/view/111/203/2416-1 \[PDF\]](https://ebooks.uni-lj.si/zalozba/catalog/view/111/203/2416-1) - only in Slovene

LJUBEŠIĆ, Nikola, ERJAVEC, Tomaž, FIŠER, Darja. Orodja za procesiranje nestandardne slovenščine. V: FIŠER, Darja (ur.). *Viri, orodja in metode za analizo spletne slovenščine*. 1. izd. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2018. Str. 74-98, 381-382, tabele. Zbirka Prevodoslovje in uporabno jezikoslovje. [https://e-knjige.ff.uni-lj.si/znanstvena-zalozba/catalog/view/111/203/2413-1 \[PDF\]](https://e-knjige.ff.uni-lj.si/znanstvena-zalozba/catalog/view/111/203/2413-1). - only in Slovene

FIŠER, Darja (urednik). *Viri, orodja in metode za analizo spletne slovenščine*. 1. izd. Ljubljana: Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2018. 396 str., ilustr. Zbirka Prevodoslovje in uporabno jezikoslovje. [https://ebooks.uni-lj.si/zalozba/catalog/book/111\[PDF\]](https://ebooks.uni-lj.si/zalozba/catalog/book/111) - only in Slovene

ČIBEJ, Jaka, ARHAR HOLDT, Špela, ERJAVEC, Tomaž, FIŠER, Darja. Razvoj učne množice za izboljšano označevanje spletnih besedil. V: Zbornik konference Jezikovne tehnologije in digitalna humanistika 2016, 40-46. [https://www.sdjt.si/wp/wp-content/uploads/2016/09/JTDH-2016\\_Cibej-et-al\\_Razvoj-ucne-mnozice.pdf \[PDF\]](https://www.sdjt.si/wp/wp-content/uploads/2016/09/JTDH-2016_Cibej-et-al_Razvoj-ucne-mnozice.pdf) - only in Slovene

ERJAVEC, Tomaž, ČIBEJ, Jaka, ARHAR HOLDT, Špela, LJUBEŠIĆ, Nikola, FIŠER, Darja. Gold-standard datasets for annotation of Slovene computer-mediated communication. In *Proceedings of RASLAN 2016: Recent Advances in Slavonic Natural Language Processing*. Brno: Tribun EU, 2016, pp. 29-40. [https://nlp.fi.muni.cz/raslan/raslan16.pdf \[PDF\]](https://nlp.fi.muni.cz/raslan/raslan16.pdf)

ČIBEJ, Jaka, FIŠER, Darja, ERJAVEC, Tomaž. Normalisation, tokenisation and sentence segmentation of Slovene tweets. Proceedings of the Workshop on Normalisation and Analysis of Social Media

Texts (NormSoMe). 2016, pp. 5-10. [http://www.lrec-conf.org/proceedings/lrec2016/workshops/LREC2016Workshop-NormSoMe\\_Proceedings.pdf](http://www.lrec-conf.org/proceedings/lrec2016/workshops/LREC2016Workshop-NormSoMe_Proceedings.pdf) [PDF]

---

Revision #3

Created 13 November 2023 13:12:44 by Tina Munda

Updated 5 December 2023 15:49:44 by Tina Munda